## Tribunal de la concurrence



# Competition Tribunal

#### TRADUCTION OFFICIELLE

Référence : Canada (Commissaire de la concurrence) c Rogers Communications Inc. et Shaw

Communications Inc., 2022 Trib conc 4

Nº de dossier : CT-2022-002 Nº de document du greffe : 869

**DANS L'AFFAIRE DE** la demande présentée par le commissaire de la concurrence au titre de l'article 104 de la *Loi sur la concurrence*, LRC 1985, c C-34, et ses modifications, en vue d'obtenir des ordonnances provisoires en attendant l'audition de la demande présentée au titre de l'article 92 de la *Loi sur la concurrence*.

#### **ENTRE:**

Commissaire de la concurrence (demandeur)

et

Rogers Communications Inc. Shaw Communications Inc. (défenderesses)



Date de la conférence de gestion de l'instance : le 17 mai 2022

En présence de : M. le juge Andrew D. Little (président)

Date de l'ordonnance : le 18 mai 2022

## ORDONNANCE FIXANT L'ÉCHÉANCIER

- [1] VU la demande présentée par le commissaire de la concurrence (le « demandeur » ou le « commissaire ») le 9 mai 2022 à l'encontre de Rogers Communications Inc. et de Shaw Communications Inc. (collectivement, les « défenderesses ») au titre de l'article 92 de la *Loi sur la concurrence* LRC 1985, c C-34, et la demande de réparation présentée par le commissaire au titre de l'article 104 de la *Loi sur la concurrence*;
- [2] ET VU les échanges avec les avocats des parties durant la conférence de gestion de l'instance tenue le 17 mai 2022;
- [3] ET VU la directive de pratique concernant les délais et échéancier des instances devant le Tribunal (la « directive de pratique sur les délais »);
- [4] ET VU que le Tribunal est convaincu que l'ordonnance d'établissement du calendrier qui suit est appropriée et conforme aux principes prévus au paragraphe 9(2) de la *Loi sur le Tribunal de la concurrence*, LRC 1985, c 19 (2<sup>e</sup> suppl.), lequel dispose que le Tribunal doit agir sans formalisme et en procédure expéditive dans la mesure où les circonstances et l'équité le permettent, ainsi qu'à la directive de pratique sur les délais;

#### LE TRIBUNAL ORDONNE CE QUI SUIT :

[5] L'échéancier des étapes à suivre relativement à la demande du commissaire présentée au titre de l'article 104 de la *Loi sur la concurrence* est le suivant :

Le mardi 31 mai 2022	Les défenderesses déposent leurs réponses à la demande
	présentée au titre de l'article 104 y compris les dossiers de

réponse à la demande

Le mercredi 1er juin 2022 au plus tard Les parties nomment les témoins pour le contre-

interrogatoire, hormis les témoins en réponse

Le mardi 7 juin 2022 Le demandeur peut déposer une réplique et un dossier de

réplique

Le mercredi 8 juin 2022– Contre-interrogatoires

Le vendredi 10 juin 2022

Le lundi 13 juin 2022 Les parties déposent leurs mémoires sur les principes de

droit applicables aux mesures de réparation prévues à

l'article 104

Le lundi 20 juin 2022 Le demandeur dépose son mémoire des faits et du droit

Le vendredi 24 juin 2022 Les défenderesses déposent leurs mémoires des faits et du

droit

Conférence de gestion de l'instance (si une partie le

demande)

Le mercredi 29 juin 2022 – Le jeudi 30 juin 2022 Audition de la demande présentée par le commissaire au titre de l'article 104, laquelle débute à 10 h par vidéoconférence Webcast

- [6] Au besoin, l'avant-midi du mardi 28 juin 2022 est également réservé aux fins de l'audition de la demande au titre de l'article 104.
- [7] D'autres conférences de gestion de l'instance peuvent être demandées, au besoin.

FAIT à Toronto, le 18 mai 2022.

SIGNÉ au nom du Tribunal par le président.

(s) Andrew D. Little

#### **AVOCATS INSCRITS AU DOSSIER:**

Pour le demandeur :

#### Commissaire de la concurrence

John S. Tyhurst Derek Leschinsky Katherine Rydel Ryan Caron Suzanie Chua Marie-Hélène Gay Kevin Hong

#### Pour la défenderesse :

#### **Rogers Communications Inc.**

Jonathan Lisus Crawford Smith

## Pour la défenderesse :

## **Shaw Communications Inc.**

Kent E. Thomson Derek D. Ricci Steven G. Frankel